

Závěrečná zpráva ze studijního pobytu na partnerských univerzitách v zahraničí

Tato zpráva musí být předána Centru zahraniční spolupráce MU do 6 týdnů po ukončení studijního pobytu. Vyplněný dotazník zašlete prosím na adresu vasek@czs.muni.cz

Závěrečné zprávy budou k dispozici v databázi na adrese:

<http://czs.muni.cz/cs/outgoing-mobility/outgoing-student/outgoing-student-zkusenosti>

Prosím doplňte dobu studia (např. akademický rok 2012-2013, jarní semestr 2013, letní škola 2012, atd.) - **dopište prosím zde:**

Osobní údaje

Název fakulty na MU: Uveďte fakultu/y, přes kterou jste vycestoval/a	Filosofická fakulta
Obor studia:	Japanistika
Úroveň studia v době pobytu v zahraničí (Bc., Mgr, PhD):	Bc.
Hostitelská VŠ:	Ritsumeikan University
Hostitelská země:	Japonsko
Začátek pobytu:	28.09.2015
Konec pobytu:	30.07.2016
Počet měsíců:	10
Jazyk studia:	japonský

Prosíme o sdělení, zda hodláte zprávu zveřejnit anonymně, či ne. Zveřejnění jména a kontaktu pomůže vašim následovníkům.

Souhlasím se zveřejněním této zprávy Ano

Souhlasím s uvedením jména u své zprávy Ano

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u své zprávy Ano

1. Aktivita před výjezdem do zahraničí

Kde je možné získat informace o kurzech vyučovaných na zahraniční škole?

Nejaké informácie som dostal potom, čo som bol oficiálne prijatý. Niečo sa dalo vyzistiť aj z webovej stránky školy. Množstvo informácií som sa ale dozvedel až po príchode do Japonska.

Které dokumenty jsou potřebné k přijetí na zahraniční vysokou školu?

Prihláška; potvrdenie od lekára; výpis z bankového účtu (na potvrdenie, že máte dostatok financií k prežitiu); motivačný list v angličtine a pokiaľ viete, tak aj v japončine. Pre štipendium JASSO od japonskej strany bola potrebná ďalšia prihláška a ďalší motivačný list.

Jak dlouho dopředu je třeba přijetí vyřizovat? Zhruba 6-7 mesiacov pred samotným odjazdom.
Bylo potřeba vízum? Áno.
Potřebné podklady a doklady pro udělení víza: Pas a pozývací list, ktorý som po prijatí na štúdium dostal poštou od japonskej strany. délka čekání na vízum: Na počkanie, resp. asi 5 hodín. výše poplatku za udělení víza: Už si dobre nespomínam, ale myslím, že nebol žiaden.

2. Studium

Měl/a jste před odjezdem podepsanou studijní dohodu (Learning agreement)? Pokud ne, v čem byl problém? Mal som ju podpísanú našou stranou, japonská strana ju podpísala na počkanie po príchode do Japonska.
Věděl/a jste před odjezdem, jak Vám kurzy budou na domovské fakultě uznány? Vedel som, aký systém je nastavený, ale keďže som ešte nevedel, aké budem mať v Japonsku predmety, nevedel som presne koľko a akých kreditov dostanem.
Měnil/a jste během pobytu studijní smlouvu? Áno.
Kdy a jak probíhá registrace do kurzů? Jsou nějaká omezení? Možnost změny? To záviselo od toho, do akej skupiny ste boli podľa úrovně japonského jazyka zaradení. Pokiaľ ste boli zaradení do jednej z prvých šiestich, mali ste daný rozvrh a mohli ste si vybrať iba predmety v angličtine (ak ste mali potvrdenú anglickú spôsobilosť) alebo tzv. tradičné kurzy, kde sa dalo učiť o tradičných japonských nástrojoch či umeniach. Pokiaľ ste boli zaradení do jednej z dvoch najvyšších skupín, mohli ste si k daným predmetom japonského jazyka (pričom najvyššia skupina nemala žiadne povinné predmety, aj predmety japonského jazyka boli voliteľné) navyše vybrať aj z ponuky bežných predmetov určených pre Japoncov. Registrácia prebiehala tak, že sme dostali vytlačený rozvrh s predtlačenými povinnými predmetmi a my sme si do neho mohli dopísať voliteľné a do daného dátumu sme to odovzdali. Zapísané predmety sa dali rušiť len v prípade predmetov určených pre Japoncov, teda v prvých dvoch skupinách. Inak to bolo dosť problematické. Taktiež pokiaľ niekomu nevyhovovala daná jazyková skupina, mohol požiadať o predelenie vyššie/nížšie; nie každému to ale schválili.
Skládal/a jste na zahraniční škole zkoušky? Áno, ale iba v prípade predmetov určených pre Japoncov. Predmety určené pre zahraničných študentov mali sice veľké a malé testy, ale bolo to skôr na spôsob strednej školy.
Používá škola systém ECTS? Pokud ne, uveďte, jakým způsobem byly tamní kredity na ECTS přepočítány. S kreditmi som nerobil takmer nič, všetko to prepočítala naša vedúca doma na MUNI. Kredity boli však iné ako na MUNI a prepočítavali sa predovšetkým podľa obsahu hodín, resp. podľa toho, za čo boli uznané.
Popište způsob výuky (teorie, praxe, projekty) a hodnocení studentů: Hodiny japončiny určené pre zahraničných študentov boli vo forma seminárov, kde sme čítali, konverzovali, robili projekty, písali malé a veľké testy. Ponášalo sa to na naše stredné školy. Predmety vyučované v angličtine som nemal, takže neviem posúdiť. Mal som len dva predmety, ktoré boli ponúkané ako Japoncom, tak nám a tam sa používala angličtina aj japončina. Na týchto hodinách šlo predovšetkým o vzájomnú komunikáciu a hodnotilo sa predovšetkým cez skupinové projekty. Čo sa týka regulárnych predmetov určených pre Japoncov, tie sa už ponášali na naše vysokoškolské prednášky. Hodnotenie bolo stavané buď na záverečnom teste alebo záverečnej práci, poprípade na oboch. Taktiež sa na konci týchto hodín vypisovali a odovzdávali akési reakčné papiere, kde sme

<p>bud' vypracovali nejakú zadanú úlohu k aktuálnej téme alebo sme jednoducho písali vlastné dotazy či postrehy. Tieto papiere a dochádzka taktiež mohli zavážiť na známke.</p>
<p>Kvalita výuky ve srovnání s domácí školou: Myslím si, že som sa na hodinách v Japonsku naučil veľmi veľa. Moja japončina sa extrémne zlepšila. Mal som však pocit, že vyučovanie tam bola skôr pri zemi – bola to vyučovanie ako na strednej škole, nešlo veľmi o reálne vysokoškolské štúdium. To neplatilo pri predmetoch určených pre Japoncov, tam to skutočne vyzeralo porovnateľne s MUNI, len s tým rozdielom, že to človeka preverilo po jazykovej stránke.</p>
<p>Jak jste získával/a studijní materiál? Pokiaľ predmet vyžadoval nejakú učebnicu, musel si ju človek kúpiť na vlastné náklady. Na kampuse však bolo kníhkupectvo, kam všetky potrebné knihy objednávali, takže ste ich nemuseli hľadať a mali ste ich aj s menšou zľavou, pokiaľ ste boli prihlásení do školského COOPu, čo teda boli asi všetci.</p>
<p>Můžete doporučit nějaký zajímavý kurz/předmět/vyučujícího? Povinné predmety si človek nevyberá. Tradičné kurzy vyzerali zaujímavo, hoci ja som mal oba semestre nejakú kolíziu v rozvrhu, takže som žiaden neabsolvoval. Pokiaľ sa dostanete do jednej z dvoch najvyšších skupín a máte záujem o japonský jazyk a jazyk ako taký a chcete vedieť, ako naň nahliadajú Japonci po japonsky, odporúčam predmet 日本語音声学, teda Japonská fonetika od profesora 津熊良政 (Cukuma Jošimasa). Treba však rátať s tým, že vyžadoval ako záverečnú skúšku, tak aj esej, obe v japončine.</p>
<p>Jaká je vybavenost školní knihovny? Japonská literatúra je pomerne bohatá, ale anglická literatúra chudobnejšia.</p>
<p>Dostupnost počítačů, přístup na internet, úroveň potřebného softwaru, potřeba vlastního notebooku: Počítačových učebni bolo na kampuse niekoľko a internet bol rýchly. Počítače samotné boli pomalé, ale dostačujúce (Windows 7, Microsoft Office, myslím, 2010 alebo ten najnovší). Treba však rátať s tým, že sú otvorené asi iba do šiestej. Knižnica je otvorená dlhšie, ale tam je počítačov relatívne málo. Na internáte boli tri verejné počítače, ale boli skôr núdzové, vlastný notebook tam považujem za nutnosť. Internet na internáte nebol najrýchlejší, ale na prácu stačil.</p>
<p>Možnosti tisku a kopírování: Na kampuse zadarmo v ktorejkoľvek počítačovej učebni. Bol tam istý limit, po ktorom by som musel platiť, ale ja som ho za celý rok neprekročil. Nie je však možnosť farebnej tlače. Ak chcete tlačiť farebne, odporúčam najbližšiu kombini predajňu (tie sú tam na každom rohu), tam majú často extrémne multifunkčné tlačiarne. Prirodzene, tam sa už za tlač platí.</p>
<p>Pořádá zahraniční škola/studentská organizace speciální akce pro výměnné studenty? Jestliže ano, jaké? Akcii bolo niekoľko a organizujú ich predovšetkým dobrovoľní japonskí študenti, tzv. buddies. Jednalo sa o párty pri príležitosti zvytania, Halloweenu, Vianoc a podobne, a taktiež o rôzne výlety po okolí Kjóta.</p>
<p>Jak byste zhodnotil/a svoji integraci mezi místní studenty (hodnocení jako ve škole 1-5), případně doplňte vlastními slovy: Prvý semester 4, druhý semester 2. Vychádzať s ostatnými medzinárodnými študentmi bolo veľmi ľahké a príjemné, vychádzať s miestnymi študentmi už bolo ťažšie. Tým nechcem povedať, že tam šlo o nejakú nevraživosť či odstup, bola tam však veľká jazyková bariéra. Japonskí študenti objektívne povedané príliš angličtinu neovládali a medzinárodní študenti mali zas japončinu na rôznej úrovni, čo Japonci nemali ako vedieť. Takže to bolo také ustráchané a strnulé. Druhý semester som si ale našiel niekoľko japonských kamarátov a cítil som sa medzi nimi oveľa lepšie. Chcelo to ale väčšinou hovoriť japonsky, čo mne vyhovovalo, ale niektorí študenti, hlavne začiatočníci v japončine, s tým mali ťažkosti až do konca. Taktiež veľmi pomohlo zapojiť sa do klubových aktivít, ktorých je tam veľmi veľa.</p>

3. Praktické otázky pobytu

Typ ubytování: Internát pre medzinárodných študentov
Cena měsíčně: Pri momentálnom kurze cca 8400 CZK. Kurz sa cez rok dost výrazne menil. (Cena v EUR měsíčně: cca 312 EUR)
Popište vybavenost. Tipy pro další studenty – co by si měli sebou přivést? Vybavenosť takmer perfektná, izby jednotky, plne vybavené nábytkom. Nutne priniesť je si treba akurát papuče. Kuchyňa na každom poschodí jedna, na poschodí žilo cca 15 ľudí. Sprchy spoločné (rozdelené podľa pohlaví) na japonský štýl. Iné internáty mali aj sprchové kúty a novšie vybavenie, ale boli drahšie.
Jak a s jakým předstihem je třeba si zařídit ubytování? Ubytovanie som zariaďoval na pokyn z japonskej strany asi 3-4 mesiace pred odchodom. Dostal som zoznam ponúkaných internátov a stačilo mi len vybrať. Bola možnosť aj hľadať si ubytovanie sám.
Jaké jsou možnosti stravování? Na kampuse sú dve menzy, jedna otvorená do 17:00, druhá do 21:00. Cez víkendy zatvorené. Každý týždeň sa menilo menu. Bola tam aj malá menza na raňajky, ale tam som nikdy nebol. Ďalej tam boli bufety a predajne. Mimo školy si musel každý zháňať jedlo za seba. Bola tam veľmi rozvinutá reštauračná kultúra. Treba však rátať s tým, že menzy, bufety, reštaurácie ale aj suroviny – všetko je tam značne drahšie ako v Česku.
Jaké jsou orientační ceny potravin – porovnejte s cenami v ČR Vo všeobecnosti výrazne drahšie ako ČR. Zelenina a ovocie aj do štvornásobkov. Mäso bolo tiež drahé, predovšetkým hovädzie, ktoré tam bolo takmer ako luxusný tovar. V ostatných prípadoch by sa dalo zväčša hovoriť o dvojnásobkoch.
Způsob dopravy do místa pobytu: letecky na letisko KIX – Osaka International Airport. Odtiaľ výhodnou taxislužbou až ku internátu. Všetko nám to poradila japonská strana počas prípravy na odchod. Orientační cena: Letenka od 500-600 EUR (cca 13500-16200 CZK) a vyššie. Pri návrate treba počítať s drahšou, v lete sú letenky z Japonska drahšie. Taxislužba 3600 jenov (840 CZK) + 1000 jenov za kus od druhej veľkej batožiny. Tipy pro zakoupení výhodné letenky/jízdenky/další doporučení: Spoločnosť Finnair niekedy ponúka mládežnícke letenky, ktoré sú veľmi lacné. Vrelo odporúčam, ja som letel z Viedne do Helsínk a odtiaľ priamo. Nie sú však k dispozícii vždy a nie vždy sú tak lacné, takže treba sledovať. Bežne je Finnair veľmi drahý.
Jaké jsou možnosti místní dopravy (MHD, kolo, pěšky, orientační ceny) Po Kjóte odporúčam bicykel. Ten sa dal buď kúpiť alebo ste ho dostali do prenájmu na internáte za 5000 jenov (cca 1170 CZK) + registrácia asi 500 jenov. Bicykle sú v Japonsku registrované na meno a majú nálepku. Na kratšie vzdialenosti po meste sa dá chodiť aj autobusmi (po meste jednotná cena 230 jenov alebo 500 jenový celodenný lístok) alebo akousi obdovou električiek (jednotná cena 210 jenov), ktoré sú postaršie, ale spoľahlivé. Inak má Japonsko špičkovú vlakovú sieť, ktoré vás dostane takmer všade po krajine, ak ste pripravení zaplatiť nemalé sumy. Tie sa líšia podľa toho, aký vlak si vyberiete. Ak chcete cestovať doďaleka lacno, pripadajú do úvahy aj nočné autobusy, ktoré sú veľmi nepohodlné, a nízkorozpočtové letecké spoločnosti, predovšetkým Peach.
Jaké formality je třeba vyřídit po příjezdu, např. povolení k pobytu? Formality v Japonsku sú veľmi únavné. Hneď pri prilete dostanete niečo ako občiansky pre cudzinca, tzv. Residence Card. Pokiaľ chcete povolenie brigádovať (bez neho to nejde), odporúčam

<p>si ho podať hneď na letisku, pýtajte si ho alebo prázdny dokument hľadajte ešte pred tým, ako dostanete kartu. Dá sa to vybaviť aj dodatočne, ale je to zdĺhavý proces. S Residence Card budete potom musieť ísť na miestny úrad vypísať ďalšie dokumenty a prihlásiť sa do poistenia (povinne). Ak nerozumiete japonsky, je veľmi dobré si so sebou vziať nejakého Japonca, pretože je veľká šanca, že na úradoch nebude nikto vedieť anglicky. My sme však išli ako skupina z internátu za sprievodu japonských buddies, takže nebol veľký problém. Ďalej budete potrebovať bankový účet, poisťku na škole, nahlásiť sa do školského COOPu, zaregistrovať bicykel atď. Väčšinu by vám mali vysvetliť na orientácii, hoci niekedy dosť zmätočne.</p>
<p>Jakého jste použil/a zdravotního pojištění? (orientační cena, výhody, nevýhody, je nutno na univerzitě pořídit jiné než domácí (české) pojištění?)</p> <p>Mal som domáce cestovné poistenie na celý rok. V Japonsku je však povinné zdravotné poistenie, ktoré je cca 2000 jenov (470 CZK) za mesiac a pokrýva 70% lekárskeho výdavkov. Ak máte bicykel, potrebujete poistiť aj možné škody, inak vám ho nedovolia parkovať v škole. V škole bolo niekoľko ďalších poisťok, niektoré povinné, niektoré nie. Bolo toho dosť veľa, už si to ani sám poriadne nepamätám.</p>
<p>Měl/a jste zkušenosti s lékařským ošetřením v zahraničí?</p> <p>Áno, ušný lekár a zubár. Ambulancie čisté a špičkovo vybavené. Prístup personálu milý a profesionálny. Angličtina však bola problém, takže opäť platí, že ak sa necítite na japončinu, treba si zo sebou vziať japonsky hovoriaceho kamaráta.</p>
<p>Pracoval/a jste během studia?</p> <p>Nie, ale mal som povolenie.</p>
<p>Jaké jsou podmínky pro práci/brigádu pro studenty z MU?</p> <p>Ako som už uviedol vyššie, je potrebné vybaviť si povolenie. S ním môžete pracovať, myslím do 28 hodín týždenne. Ak porušíte pravidlá alebo nebudaj pracujete bez povolenia, môže vám hroziť aj vyhodenie a zamietnutie opätovného vstupu, takže pozor.</p>
<p>Tipy na využití volného času:</p> <p>Prechádzky po nekonečných pamiatkach, turistika, výlety po Japonsku. Vrele odporúčam školské klubové aktivity. Ak vás baví modernejšia kultúra, dá sa aj nakupovať, zísť do kina, na diskotéku a podobne. Stále platí, že sa platí veľa.</p>

4. Finanční podpora a náklady

<p>Stipendium od CZS - dotace z rozvojového projektu MŠMT</p> <p>Měsíční stipendium v Kč:</p>	<p>Dostal som celkovo 50000 CZK v dvoch jednorazových platbách; 30000 pred odjazdom a zvyšných 20000 začiatkom roka 2016.</p>
<p>Počet podpořených měsíců:</p>	<p>10</p>
<p>Celkový počet měsíců:</p>	<p>10</p>
<p>Jakých dalších zdrojů jste využil/a k financování pobytu? Štipendium JASSO od japonskej strany a vlastné zdroje.</p> <p>Pokud jste obdržel/a další stipendium, uveďte jaké a jeho výši v Kč.</p> <p>JASSO – 80000 jenov, teda cca 18700 CZK mesačne po dobu 10 mesiacov.</p>	

<p>Poplatky spojené s nástupem na univerzitu:</p> <p>a/ výše vstupního poplatku 0</p> <p>b/ výše školného 0</p> <p>c/ výše ostatních poplatků (jakých)</p> <p>Poplatky spojené s poistením a prihlásením do COOP asi 10000 jenov. Plus zdravotné poistenie a mnoho ďalších menších výdavkov. Poplatok 5000 za COOP je záloha; na konci pobytu mi ju vrátili.</p> <p>Jaké byly Vaše průměrné měsíční výdaje:</p> <p>a/ z toho ubytování 36000 jenov (cca 8450 CZK)</p>

b/ z toho stravování 40000 - 50000 jenov (cca 9380 – 11700 CZK) c/ cestování a volný čas 30000 – 40000 jenov (cca 7000 – 9380 CZK)

5. Uznání zahraničního studia domácí fakultou

Kolik jste během studia získal kreditů (v systému zahraniční školy)? 22
Kolik kreditů ECTS Vám bylo u nás uznáno? 61.
Věděl/a jste předem, které kurzy Vám budou domácí fakultou uznány? Zatiaľ ich ešte nemám oficiálne uznané, iba potvrnené v Learning Agreement, resp. v Changes to LA za oba semestre.
Jakým problémům jste musel/a v souvislosti s uznáním čelit? Zatiaľ žiadnym.

6. Hodnocení pobytu, rady, další komentář

Posouzení osobního přínosu (1-5, 1-výborný): 1
Posouzení akademického přínosu (1-5, 1-výborný): 1
Ohodnoťte informace a podporu poskytnuté zahraniční školou (1-5, 1 – výborný) 2
Setkal/a jste se s nějakými závažnými problémy během pobytu: Nie.
Co doporučujete vzít si s sebou: Samozrejme nutné doklady. A papuče, pretože chodiť po dome obutý je v Japonsku skutočne neprijateľné.
Co Vás nejvíce překvapilo na partnerské univerzitě pozitivně: Živá klubová kultura; chutné jedlo v menze; pekné prostredie.
co Vás nejvíce překvapilo na partnerské univerzitě negativně: Množstvo formalít a vybavovania;, niekedy trochu neefektívne hodiny.
Další komentář: Vrelo odporúčam každému, predovšetkým študentom Japanistiky. Samozrejme bude aj plno starostí a problémov, ale skutočne to stojí za to, pokiaľ sa či už štúdiu alebo životu v Japonsku naozaj oddáte. Jedinou skutočnou prekážkou sú financie, pretože ak chce človek využiť čas naplno, bude ich potrebovať skutočne veľa. Pokiaľ bude mať niekto nejaké otázky, môže ma kontaktovať na hore uvedenom maily.
Odkaz na fotogalerii, blog apod.